

For recipes and ideas, visit:



# KitchenAid

ENGLISH

## Pastry Beater

**5KSMPB5, 5KSMPB5SS, and 5KSMPB5W:** This accessory has been approved for use with all 4.3 L and 4.8 L KitchenAid Tilt Head Stand Mixers.

**5KSMPB7, 5KSMPB7SS, and 5KSMPB7W** - Compatible with all KitchenAid Bowl-Lift Stand Mixers except for models 5KPM5, 5K5, 4KSM5, 5K5SS, 5KSM5, 5KSM50, 5KSM500, 5KSM6573, KG25, 3KSM5, 9KSM5, and 5KSM450. Only approved for bowl lift use with Stainless Steel bowls.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

**When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed. Please refer to the basic Important Safeguards as outlined in the manual for your Stand Mixer.**

**Note:** 5KSMPB5, 5KSMPB5SS, 5KSMPB5W, 5KSMPB7, and 5KSMPB7W are designed for household use only.

Refer to Product Assembly section of your Stand Mixer owner's manual for assembly instructions for accessories.

## CARE AND CLEANING

1. During use: Stop the mixer and scrape beater with a spatula.
2. After use: Top-rack dishwasher safe.

Refer to the guarantee and conditions included in the owner's manual of the Stand Mixer or at [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)

To see the warranty, scan the QR code and enter the model number into the search bar:



©2021 All rights reserved.

KITCHENAID and the design of the Stand Mixer are trademarks in the U.S. and elsewhere.

Rezepte und Ideen finden Sie unter:



# KitchenAid

## Teigrührer

**5KSMPB5, 5KSMPB5SS und 5KSMPB5W:** Dieses Zubehör wurde für den Gebrauch mit allen 4,3 L und 4,8 L KitchenAid Küchenmaschinen mit kippbarem Motorkopf zugelassen.

**5KSMPB7, 5KSMPB7SS und 5KSMPB7W:** Auch kompatibel mit allen KitchenAid Küchenmaschinen mit Schüsselheber außer den Modellen 5KPM5, 5K5, 4KSM5, 5K5SS, 5KSM5, 5KSM50, 5KSM500, 5KSM6573, KG25, 3KSM5, 9KSM5 und 5KSM450. Schüsselheber-Einsatz nur für Schüsseln aus Edelstahl zugelassen.

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Beim Gebrauch von Elektrogeräten müssen immer die grundlegenden Sicherheitsmaßnahmen beachtet werden. Bitte beachten Sie den Abschnitt „Wichtige Sicherheitshinweise“ in der Gebrauchsanleitung Ihrer Küchenmaschine.

**HINWEIS:** 5KSMPB5, 5KSMPB5SS, 5KSMPB5W, 5KSMPB7 und 5KSMPB7W sind nur für den Hausgebrauch vorgesehen.

Anweisungen zur Montage des Zubehörs finden Sie im Abschnitt „Produktmontage“ der Bedienungsanleitung Ihrer Küchenmaschine.

## PFLEGE UND REINIGUNG

1. Während des Gebrauchs: Küchenmaschine anhalten und den Rührer mit einem Teigschaber abkratzen.
2. Nach dem Gebrauch: spülmaschinengeeignet (Oberkorb).

Weitere Informationen finden Sie in der Garantie und den Verkaufsbedingungen in der Bedienungsanleitung Ihrer Küchenmaschine oder unter [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)

Um sich die Garantie anzusehen, scannen Sie den QR-Code und geben Sie die Modellnummer in die Suchleiste ein:



En quête de recettes et d'idées ? Rendez-vous sur :



# KitchenAid

FRANÇAIS

## Batteur à pâtisserie

**5KSMPB5, 5KSMPB5SS et 5KSMPB5W** : ces accessoires ont été approuvés pour une utilisation avec tous les robots pâtisseries multifonction à tête inclinable KitchenAid de 4,3 L et 4,8 L.

**5KSMPB7, 5KSMPB7SS et 5KSMPB7W** : il sont également compatibles avec tous les robots pâtisseries multifonction à bol relevable, à l'exception des modèles 5KPM5, 5K5, 4KSM5, 5K5SS, 5KSM5, 5KSM50, 5KSM500, 5KSM6573, KG25, 3KSM5, 9KSM5 et 5KSM450. Uniquement approuvés pour une utilisation avec des bols en acier inoxydable.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Des précautions élémentaires de sécurité doivent toujours être prises lors de l'utilisation d'appareils électriques. Reportez-vous aux Consignes de sécurité importantes de base décrites dans le manuel de votre robot pâtissier multifonction.

**REMARQUE** : les modèles 5KSMPB5, 5KSMPB5SS, 5KSMPB5W, 5KSMPB7 et 5KSMPB7W sont conçus pour un usage domestique uniquement.

Reportez-vous à la section « Assemblage du produit » du manuel d'utilisation du robot pâtissier multifonction pour connaître les instructions d'assemblage des accessoires.

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

1. Pendant l'utilisation : arrêtez le robot pâtissier et raclez le batteur à l'aide d'une spatule.
2. Après utilisation : passez-le au lave-vaisselle en le mettant dans le panier supérieur.

Consultez la garantie et les conditions incluses dans le manuel d'utilisation du robot pâtissier multifonction ou sur le site [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)

Pour consulter la garantie, scannez le code QR et saisissez le numéro de modèle dans la barre de recherche:



©2021 Tous droits réservés.

KITCHENAID et la forme du robot pâtissier multifonction sont des marques déposées aux États-Unis et ailleurs.

Per ricette e idee, visita:



# KitchenAid

## Fruste da pasticceria

**5KSMPB5, 5KSMPB5SS e 5KSMPB5W:** questo accessorio è stato approvato per l'utilizzo con tutti i robot da cucina KitchenAid con corpo motore mobile da 4,3 L e 4,8 L.

**5KSMPB7, 5KSMPB7SS e 5KSMPB7W:** è compatibile con tutte le planetarie KitchenAid con ciotola sollevabile, a eccezione dei modelli 5KPM5, 5K5, 4KSM5, 5K5SS, 5KSM5, 5KSM50, 5KSM500, 5KSM6573, KG25, 3KSM5, 9KSM5, e 5KSM450. Approvato solo per l'uso con ciotole in acciaio inox sollevabili.

## PRECAUZIONI IMPORTANTI

Quando si utilizza un apparecchio elettrico, è consigliabile seguire le precauzioni di sicurezza essenziali. Consultare le Precauzioni importanti di base riportate nel manuale in dotazione con il robot da cucina.

**Nota:** 5KSMPB5, 5KSMPB5SS, 5KSMPB5W, 5KSMPB7, E 5KSMPB7W sono progettati esclusivamente per uso domestico.

Fare riferimento alla sezione relativa all'assemblaggio del prodotto nel manuale dell'utente del robot da cucina per le istruzioni di montaggio degli accessori.

## MANUTENZIONE E PULIZIA

1. Durante l'uso: arrestare il robot e raschiare la frusta con una spatola.
2. Dopo l'uso: lavare nel cestello superiore della lavastoviglie.

Fare riferimento alle condizioni e alla garanzia incluse nel manuale dell'utente del robot da cucina o all'indirizzo [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)

Per visualizzare la garanzia, scansiona il codice QR e inserisci il numero del modello nella barra di ricerca:



Ga voor recepten en ideeën naar:



# KitchenAid

NEDERLANDS

## Deeghaak

**5KSMPB5, 5KSMPB5SS en 5KSMPB5W:** Dit accessoire is goedgekeurd voor gebruik met alle 4,3 en 4,8 L KitchenAid mixers/keukenrobots met kantelbare kop.

**5KSMPB7, 5KSMPB7SS en 5KSMPB7W** - Compatibel met alle KitchenAid mixers/keukenrobots met kantelbare kop behalve modellen 5KPM5, 5K5, 4KSM5, 5K5SS, 5KSM5, 5KSM50, 5KSM500, 5KSM6573, KG25, 3KSM5, 9KSM5 en 5KSM450. Alleen goedgekeurd voor het heffen van de kom met roestvrijstalen kommen.

## BELANGRIJKE VOORZORGEN

**Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten steeds voorzorgsmaatregelen worden getroffen. Raadpleeg de Belangrijke voorzorgen in de handleiding bij je mixer/keukenrobot.**

**Opmerking:** 5KSMPB5, 5KSMPB5SS, 5KSMPB5W, 5KSMPB7 en 5KSMPB7W zijn uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik.

**Zie het gedeelte Het product in elkaar zetten voor je mixer/keukenrobot voor montage-instructies voor accessoires.**

## ONDERHOUD EN REINIGING

1. Tijdens gebruik: stop de mixer/keukenrobot en schraap de klopper met een spatel.
2. Na gebruik: vaatwasmachinebestendig in het bovenste rek.

Raadpleeg de garantie en algemene voorwaarden in de gebruikershandleiding van de mixer/keukenrobot of op [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)

Scan de QR-code en voer het modelnummer in de zoekbalk in om de garantie te bekijken:



©2021 Alle rechten voorbehouden.

KITCHENAID en het design van de mixer/keukenrobot zijn handelsmerken in de Verenigde Staten en andere landen.

Para obtener recetas e ideas, visite:



# KitchenAid

## Batidor de masa

**5KSMPB5, 5KSMPB5SS y 5KSMPB5W:** Este accesorio ha sido aprobado para su uso con todos los robots de cocina con cabezal inclinable de 4,3 l y 4,8 l de KitchenAid.

**5KSMPB7, 5KSMPB7SS y 5KSMPB7W:** Es compatible con todos los robots de cocina con bol elevable de KitchenAid, excepto con los modelos 5KPM5, 5K5, 4KSM5, 5K5SS, 5KSM5, 5KSM50, 5KSM500, 5KSM6573, KG25, 3KSM5, 9KSM5 y 5KSM450. Aprobado solo para el uso del bol elevable con recipientes de acero inoxidable.

## MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Quando se utilizan aparatos eléctricos, se deben tomar en todo momento una serie de precauciones de seguridad básicas. Consulte las Medidas de seguridad importantes básicas según se indica en el manual de su robot de cocina.

**Nota:** Los modelos 5KSMPB5, 5KSMPB5SS, 5KSMPB5W, 5KSMPB7 y 5KSMPB7W están diseñados para uso doméstico exclusivamente.

Consulte la sección Montaje del producto en el manual del usuario de su robot de cocina para obtener instrucciones sobre el montaje de los accesorios.

## CUIDADO Y LIMPIEZA

1. Durante su uso: pause el robot de cocina y raspe el batidor con una espátula.
2. Tras su uso: apto para la rejilla superior del lavavajillas.

Consulte las condiciones y ventas de la garantía que se incluyen en el manual del usuario del robot de cocina o visite [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)

Para ver la garantía, escanee el código QR e introduzca el número de modelo en la barra de búsqueda:



Para consultar receitas e ideias, visite:



# KitchenAid

PORTUGUÊS

## Batedor de massas

**5KSMPB5, 5KSMPB5SS e 5KSMPB5W:** este acessório foi aprovado para ser utilizado com todas as batedeiras KitchenAid de 4,3 L e 4,8 L com topo inclinável.

**5KSMPB7, 5KSMPB7SS e 5KSMPB7W** – Compatível com todas as batedeiras KitchenAid com elevação da taça, exceto para os modelos 5KPM5, 5K5, 4KSM5, 5K5SS, 5KSM5, 5KSM50, 5KSM500, 5KSM6573, KG25, 3KSM5, 9KSM5 e 5KSM450. Aprovado apenas para utilização com taças em aço inoxidável.

## MEDIDAS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

**Ao utilizar aparelhos eletrónicos, deve respeitar sempre as precauções básicas de segurança. Consulte as medidas de segurança básicas importantes descritas no manual da batedeira.**

**NOTA:** os modelos 5KSMPB5, 5KSMPB5SS, 5KSMPB5W, 5KSMPB7 e 5KSMPB7W foram concebidos exclusivamente para uso doméstico.

Consulte a secção "Montagem do produto" do manual do proprietário incluído na batedeira para aceder às instruções de montagem dos acessórios.

## MANUTENÇÃO E LIMPEZA

1. Durante a utilização: interrompa o funcionamento da batedeira e limpe o batedor com uma espátula.
2. Após a utilização: pode ser lavada no compartimento superior da máquina de lavar loiça.

Consulte a garantia e as condições incluídas no manual do proprietário da batedeira ou aceda a [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)

Para ver a garantia, leia o código QR e introduza o número do modelo na barra de pesquisa:



©2021 Todos os direitos reservados.

KITCHENAID e o design da batedeira são marcas comerciais nos EUA e noutros locais.

Για συνταγές και ιδέες,  
επισκεφθείτε τη διεύθυνση:



# KitchenAid

## Αναδευτήρας ζύμης

**5K5MPB5, 5K5MPB5SS & 5K5MPB5W:** Αυτό το αξεσουάρ έχει εγκριθεί για χρήση με όλα τα επιτραπέζια μίξερ με κινούμενη κεφαλή 4,3 L και 4,8 L της KitchenAid.

**5K5MPB7, 5K5MPB7SS & 5K5MPB7W** - Συμβατό με όλα τα επιτραπέζια μίξερ της KitchenAid με υπερυψωμένο κάδο εκτός από τα μοντέλα 5KPM5, 5K5, 4KSM5, 5K5SS, 5KSM5, 5KSM50, 5KSM500, 5KSM6573, KG25, 3KSM5, 9KSM5 και 5KSM450. Εγκεκριμένο για χρήση με υπερυψωμένο κάδο μόνο με τους κάδους από ανοξείδωτο ατσάλι.

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Κατά τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών, θα πρέπει να λαμβάνονται πάντα βασικές προφυλάξεις ασφάλειας. Ανατρέξτε στην ενότητα "Σημαντικά μέτρα ασφάλειας" στο εγχειρίδιο που συνοδεύει το επιτραπέζιο μίξερ σας.

**Σημείωση:** Τα μοντέλα 5K5MPB5, 5K5MPB5SS, 5K5MPB5W, 5K5MPB7 και 5K5MPB7W είναι σχεδιασμένα μόνο για οικιακή χρήση.

**Για οδηγίες συναρμολόγησης των αξεσουάρ, ανατρέξτε στην ενότητα "Συναρμολόγηση προϊόντος" στο εγχειρίδιο χρήσης του επιτραπέζιου μίξερ.**

## ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

1. Κατά τη χρήση: Σταματήστε το μίξερ και καθαρίστε τα υπολείμματα τροφίμων από τον αναδευτήρα με μια σπάτουλα.
2. Μετά τη χρήση: Μπορούν να τοποθετηθούν με ασφάλεια στο πλυντήριο πιάτων.

Ανατρέξτε στην εγγύηση και στις προϋποθέσεις που περιέχονται στο εγχειρίδιο χρήσης του επιτραπέζιου μίξερ ή στη διεύθυνση [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)

Για να δείτε την εγγύηση, σαρώστε τον κωδικό QR και πληκτρολογήστε τον αριθμό του μοντέλου στη γραμμή αναζήτησης.



©2021 Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Το KITCHENAID και η σχεδίαση του επιτραπέζιου μίξερ είναι εμπορικά σήματα στις Η.Π.Α. και σε άλλες χώρες.



Recept och idéer finns på:



# KitchenAid

SVENSK

## Degblandare

**5KSMPB5, 5KSMPB5SS och 5KSMPB5W:** Detta tillbehör är godkänt för användning med alla KitchenAids köksmaskiner med fällbart drivhuvud 4,3 liter och 4,8 liter.

**5KSMPB7, 5KSMPB7SS och 5KSMPB7W** – Även kompatibla med alla KitchenAids köksmaskiner med hävarm utom modellerna 5KPM5, 5K5, 4KSM5, 5K5SS, 5KSM5, 5KSM50, 5KSM500, 5KSM6573, KG25, 3KSM5, 9KSM5, och 5KSM450. Endast godkänd för användning med hävarm och skålar i rostfritt stål.

## VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Vid användning av elektriska apparater ska alltid grundläggande säkerhetsregler följas: Se de grundläggande viktiga säkerhetsföreskrifterna som beskrivs i bruksanvisningen till köksmaskinen.

**Obs!** 5KSMPB5, 5KSMPB5SS, 5KSMPB5W, 5KSMPB7, och 5KSMPB7W är endast avsedda för hushållsbruk.

Se avsnittet om montering av köksmaskinen i bruksanvisningen för monteringsanvisningar för köksmaskinen och tillbehör.

## SKÖTSEL OCH RENGÖRING

1. Vid användning: Stäng av köksmaskinen och skrapa vispen med en slickepott.
2. Efter användning: kan diskas i diskmaskin på det övre stället.

Se garanti och villkor som finns i handboken till köksmaskinen eller på [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)

Visa garantin genom att skanna QR-koden och ange modellnumret i sökfältet:



©2021 Med ensamrätt.

KITCHENAID och köksmaskinens design är varumärkesskyddade i USA och i andra länder.

For oppskrifter og idéer, gå til:



# KitchenAid

## Deigvisp

**5KSMPB5, 5KSMPB5SS og 5KSMPB5W:** Dette valgfrie tilbehøret er godkjent for bruk med alle 4,3 og 4,8 l kjøkkenmaskiner med vippehode.

**5KSMPB7, 5KSMPB7SS og 5KSMPB7W** – Kompatibel med alle kjøkkenmaskiner med bolleløft, unntatt modellene 5KPM5, 5K5, 4KSM5, 5K5SS, 5KSM5, 5KSM50, 5KSM500, 5KSM6573, KG25, 3KSM5, 9KSM5, og 5KSM450. Kun godkjent for bolleløft med boller i rustfritt stål.

## VIKTIGE FORHOLDSREGLER

Grunnleggende forholdsregler skal alltid følges ved bruk av elektriske apparater. Se Viktige forholdsregler, som du finner i bruksanvisningen som følger med kjøkkenmaskinen.

**Merk:** 5KSMPB5, 5KSMPB5SS, 5KSMPB5W, 5KSMPB7, and 5KSMPB7W er kun utformet for bruk i husholdninger.

Du finner instruksjoner for montering av valgfritt tilbehør i avsnittet om montering av produktet i brukerhåndboken til kjøkkenmaskinen.

## VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

1. Under bruk: Stopp maskinen, og skrap av vispen med en slikkepott.
2. Etter bruk: Kan vaskes øverst i oppvaskmaskinen.

Se garantier og vilkår inkludert i brukerhåndboken til kjøkkenmaskinen eller på [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)

Hvis du vil se informasjon om garantien, kan du skanne QR-koden og skrive inn modellnummeret i søkefeltet:



Reseptejä ja ideoita:



# KitchenAid

SUOMI

## Taikinavatkain

**5KSMPB5, 5KSMPB5SS & 5KSMPB5W:** Tämä lisävaruste on hyväksytty käytettäväksi kaikkien nostettavalla kiinnitysvarrella varustettujen 4,3 litran ja 4,8 litran KitchenAid-yleiskoneiden kanssa.

**5KSMPB7, 5KSMPB7SS & 5KSMPB7W** – Yhteensopiva kaikkien nostettavalla kulholla varustettujen yleiskoneiden kanssa lukuun ottamatta malleja 5KPM5, 5K5, 4KSM5, 5K5SS, 5KSM5, 5KSM50, 5KSM500, 5KSM6573, KG25, 3KSM5, 9KSM5 ja 5KSM450. Hyväksytty käytettäväksi nostettavalla kulholla varustettujen yleiskoneiden kanssa vain, kun käytössä on ruostumaton teräskulho.

## TÄRKEÄT TURVATOIMENPITEET

**Sähkölaitteita käytettäessä on aina noudatettava tavallisia turvatoimia. Katso tärkeät turvatoimenpiteet yleiskoneen käyttöoppaasta.**

**Huom.** 5KSMPB5, 5KSMPB5SS, 5KSMPB5W, 5KSMPB7 ja 5KSMPB7W on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön.

Tarkista lisävarusteiden kokoamisohjeet yleiskoneen käyttöoppaasta Tuotteen kokoaminen -osiosta.

## HOITO JA PUHDISTUS

1. Käytön aikana: sammuta yleiskone ja kaavi vatkain lastalla.
2. Käytön jälkeen: vatkain voidaan pestä astianpesukoneen ylätasolla.

Katso takuuehdot yleiskoneen käyttöoppaasta tai osoitteesta [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)

Näet takuutiedot skannaamalla QR-koodin ja kirjoittamalla mallinumeron hakukenttään:



©2021 Kaikki oikeudet pidätetään.

KITCHENAID ja yleiskoneen muotoilu ovat tavaramerkkejä USA:ssa ja muualla.

Du kan finde opskrifter og ideer på:



# KitchenAid

## Mørdejspisker

**5KSMPB5, 5KSMPB5SS og 5KSMPB5W:** Denne tilbehørsdel er godkendt til brug sammen med alle 4,3 l og 4,8 l KitchenAid-køkkenmaskiner med vippehoved.

**5KSMPB7, 5KSMPB7SS & 5KSMPB7W:** Kompatibel med alle KitchenAid-køkkenmaskiner med løftearm, undtagen 5KPM5, 5K5, 4KSM5, 5K5SS, 5KSM5, 5KSM50, 5KSM500, 5KSM6573, KG25, 3KSM5, 9KSM5 og 5KSM450. Kun godkendt til brug med skåle i rustfrit stål.

## VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

Når du bruger elektriske apparater, skal du altid overholde de grundlæggende sikkerhedsanvisninger. Se de grundlæggende sikkerhedsanvisninger, der er beskrevet i den vejledning, der fulgte med din køkkenmaskine.

**Bemærk:** 5KSMPB5, 5KSMPB5SS, 5KSMPB5W, 5KSMPB7 og 5KSMPB7W er kun beregnet til husholdningsbrug.

Se afsnittet "Samling af produktet" i brugervejledningen til din køkkenmaskine for at få oplysninger om montering af tilbehørsdele.

## VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

1. Under brug: Stop maskinen, og skrab piskeren med en spatel.
2. Efter brug: Tåler opvaskemaskine på den øverste hylde.

Se betingelser for garanti og salg i brugervejledningen til køkkenmaskinen eller på [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)

Scan QR-koden, og indtast modelnummeret i søgefeltet:



Til að fá uppskriftir og hugmyndir er hægt að fara á:

# KitchenAid

ÍSLENSKA



## Deighræri

**5KSMPB5, 5KSMPB5SS & 5KSMPB5W:** Þessi aukahlutur hefur verið samþykktur fyrir notkun með öllum 4,3 og 4,8 L KitchenAid hrærivélum.

**5KSMPB7, 5KSMPB7SS & 5KSMPB7W** - Passar líka við allar hrærivélar með skálarlyftu, fyrir utan módel 5KPM5, 5K5, 4KSM5, 5K5SS, 5KSM5, 5KSM50, 5KSM500, 5KSM6573, KG25, 3KSM5, 9KSM5, og 5KSM450. Einungis samþykkt fyrir notkun með skálarlyftu með málmskálum.

## MIKILVÆG ÖRYGGISATRIÐI

Við notkun raftækja ætti alltaf að fylgja grundvallaröryggisráðstöfunum. Lestu mikilvægu öryggisatriðin í leiðbeiningunum sem fylgja með hrærivélinni þinni.

**Ath.:** 5KSMPB5, 5KSMPB5SS, 5KSMPB5W, 5KSMPB7, og 5KSMPB7W eru hannaðar til heimilisnota eingöngu.

Lestu kaflann um samsetningu vörunnar í leiðbeiningunum fyrir hrærivélina til að fá upplýsingar um hvernig eigi að setja saman aukahluti.

## UMHIRÐA OG HREINSUN

1. Við notkun: Stöðvaðu hrærivélina og skafðu af hræranum með sleif.
2. Eftir notkun: Má þvo í efri hillu í uppþvottavél.

Finna má upplýsingar um ábyrgð og skilmála í handbók hrærivélarinnar eða á [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)

Skannaðu QR-kóðann og sláðu módelnúmerið í leitarreitinn til að sjá ábyrgðina:



©2021 Öll réttindi áskilin.

KITCHENAID og hönnun hrærivélarinnar eru vörumerki í Bandaríkjunum og annars staðar.

Рецепты и идеи можно найти на сайте:



# KitchenAid

## Лопатка для выпечки

**5KSMPB5, 5KSMPB5SS и 5KSMPB5W:** данный аксессуар одобрен для использования со всеми планетарными миксерами с откидным блоком KitchenAid объемом 4,3 и 4,8 л.

**5KSMPB7, 5KSMPB7SS и 5KSMPB7W:** совместимость со всеми планетарными миксерами KitchenAid с подъемной чашей, кроме моделей 5KPM5, 5K5, 4KSM5, 5K5SS, 5KSM5, 5KSM50, 5KSM500, 5KSM6573, KG25, 3KSM5, 9KSM5 и 5KSM450. В качестве подъемной чаши разрешается использовать только чаши из нержавеющей стали.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

**При использовании бытовых электроприборов необходимо соблюдать основные меры предосторожности. Ознакомьтесь с основными мерами предосторожности, перечисленными в руководстве по эксплуатации вашего планетарного миксера.**

**Примечание.** Модели миксеров 5KSMPB5, 5KSMPB5SS, 5KSMPB5W, 5KSMPB7 и 5KSMPB7W предназначены только для домашнего использования.

**Инструкции по сборке аксессуаров см. в разделе «Сборка прибора» руководства пользователя планетарного миксера.**

## УХОД И ЧИСТКА

1. Во время использования: остановите работу миксера и соскоблите ингредиенты с венчика при помощи лопатки.
2. После использования: можно мыть в посудомоечной машине на верхней полке.

Ознакомьтесь с условиями гарантии в руководстве пользователя планетарного миксера или на сайте [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)

Для просмотра гарантии отсканируйте QR-код и введите номер модели в строку поиска:



Aby zapoznać się z przepisami i pomysłami, odwiedź:



# KitchenAid

POLSKI

## Zgarniacz do ciasta

**5KSMPB5, 5KSMPB5SS i 5KSMPB5W:** to akcesorium zostało zatwierdzone do użytku ze wszystkimi mikserami stojącymi z uchylną głowicą KitchenAid 4,3 i 4,8 l.

**5KSMPB7, 5KSMPB7SS i 5KSMPB7W** – Zgodne ze wszystkimi mikserami stojącymi KitchenAid z podnoszoną dzieżą, z wyjątkiem modeli 5KPM5, 5K5, 4KSM5, 5K5SS, 5KSM5, 5KSM50, 5KSM500, 5KSM6573, KG25, 3KSM5, 9KSM5 i 5KSM450. W mikserach z podnoszoną dzieżą można wykorzystywać wyłącznie dzieże ze stali nierdzewnej.

## WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

**Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności. Należy zapoznać się z podstawowymi Ważnymi środkami ostrożności opisanymi w podręczniku dołączonym do miksera stojącego.**

**Uwaga:** modele 5KSMPB5, 5KSMPB5SS, 5KSMPB5W, 5KSMPB7 oraz 5KSMPB7W są przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.

**Instrukcje montażu akcesoriów można znaleźć w części Montaż produktu w instrukcji obsługi miksera stojącego.**

## KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

1. Podczas pracy: zatrzymać mikser i oczyścić zgarniacz za pomocą łopatki.
2. Po użyciu: można myć w górnym koszu zmywarki.

Zapoznaj się z gwarancją i warunkami zawartymi w instrukcji obsługi miksera stojącego lub na stronie [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)

Aby wyświetlić gwarancję, zeskanuj kod QR i wpisz numer modelu na pasku wyszukiwania:



©2021 Wszelkie prawa zastrzeżone.

KITCHENAID i konstrukcja miksera stojącego stanowią znaki towarowe w USA i na całym świecie.

Recepty a nápady naleznete na:



# KitchenAid

## Šlehač na těsto

**Modely 5KSMPB5, 5KSMPB5SS a 5KSMPB5W:** Toto příslušenství bylo schváleno k použití se všemi kuchyňskými roboty KitchenAid se sklopnou hlavou o objemu 4,3 L a 4,8 L.

**Modely 5KSMPB7, 5KSMPB7SS a 5KSMPB7W** – Kompatibilní se všemi kuchyňskými roboty KitchenAid se zvedací mísou s výjimkou modelů 5KPM5, 5K5, 4KSM5, 5K5SS, 5KSM5, 5KSM50, 5KSM500, 5KSM6573, KG25, 3KSM5, 9KSM5 a 5KSM450. Schváleno pouze k použití se zvedací mísou z nerezové oceli.

## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

**Používáte-li elektrické spotřebiče, vždy dbejte na dodržování základních bezpečnostních opatření. Přečtěte si základní Důležité bezpečnostní pokyny uvedené v návodu ke kuchyňskému robotu.**

**Poznámka:** Modely 5KSMPB5, 5KSMPB5SS, 5KSMPB5W, 5KSMPB7 a 5KSMPB7W jsou určeny pouze k použití v domácnosti.

**Pokyny k sestavení příslušenství naleznete v části „Sestavení výrobku“ v uživatelské příručce ke kuchyňskému robotu.**

## ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

1. Během používání: Zastavte robot a stěrkou seškrábejte nečistoty ze šlehače.
2. Po použití: Lze mýt v horním oddílu myčky nádobí.

Viz záruka a podmínky uvedené v uživatelské příručce ke kuchyňskému robotu nebo na stránkách [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)

Chcete-li si prohlédnout záruku, naskenujte QR kód a zadejte číslo modelu do vyhledávacího pole:





Tarifler ve fikirler için bu sayfayı ziyaret edin:



# KitchenAid

TÜRKÇE

## Hamur Karıştırıcı

**5KSMPB5, 5KSMPB5SS ve 5KSMPB5W:** Bu aksesuar, tüm 4,3 ve 4,8 L KitchenAid Oynar Başlıklı Stand Mikserlerle kullanım için onaylanmıştır.

**5KSMPB7, 5KSMPB7SS ve 5KSMPB7W** - 5KPM5, 5K5, 4KSM5, 5K5SS, 5KSM5, 5KSM50, 5KSM500, 5KSM6573, KG25, 3KSM5, 9KSM5 ve 5KSM450 modelleri hariç tüm KitchenAid Kaldırılabilir Kaseli Stand Mikserlerle uyumludur. Kaldırılmalı kasenin kullanımı, yalnızca Paslanmaz Çelik Kaselerle onaylanmıştır.

## ÖNEMLİ GÜVENLİK TEDBİRLERİ

**Elektrikli ev aletleri kullanılırken temel güvenlik önlemlerinin daima uygulanması gerekir. Lütfen Stand Miksere yönelik kılavuzda belirtilen Önemli Güvenlik Tedbirlerine başvurun.**

**Not:** 5KSMPB5, 5KSMPB5SS, 5KSMPB5W, 5KSMPB7 ve 5KSMPB7W, yalnızca evde kullanım için tasarlanmıştır.

**Aksesuarların takılması ile ilgili talimatlar için Stand Mikserinizin kullanıcı kılavuzundaki Ürünün Takılması bölümüne başvurun.**

## BAKIM VE TEMİZLİK

1. Kullanım sırasında: Mikseri durdurun ve spatulayla çırpıcıyı sıyırın.
2. Kullanım sonrası: Bulaşık makinesinin üst rafında yıkanabilir.

Stand mikserin kullanıcı kılavuzunda veya [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu) adresinde bulunan garantiye veya koşullara başvurun.

Garantiyi görüntülemek için QR kodunu tarayın ve arama çubuğuna model numarasını girin:



Рецепти та ідеї можна знайти на сайті:



# KitchenAid

## Кондитерський збовтувач

**5KSMPB5, 5KSMPB5SS і 5KSMPB5W.** Це приладдя схвалене для використання з усіма планетарними міксерами KitchenAid ємністю 4,3 та 4,8 л з відкидною головою.

**5KSMPB7, 5KSMPB7SS і 5KSMPB7W.** Пристрій сумісний з усіма планетарними міксерами KitchenAid із підйомною чашею, окрім моделей 5KPM5, 5K5, 4KSM5, 5K5SS, 5KSM5, 5KSM50, 5KSM500, 5KSM6573, KG25, 3KSM5, 9KSM5 і 5KSM450. Схвалено лише для використання з підйомною чашею з нержавіючої сталі.

## ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

**Під час використання електричних приладів необхідно завжди вживати базових заходів безпеки. Ознайомтеся з важливими заходами безпеки, які наведено в посібнику до планетарного міксера.**

**Примітка.** Моделі 5KSMPB5, 5KSMPB5SS, 5KSMPB5W, 5KSMPB7 і 5KSMPB7W призначені лише для побутового використання.

**Інструкції щодо збирання приладдя див. в посібнику користувача планетарного міксера в розділі «Збирання виробу».**

## ДОГЛЯД І ЧИЩЕННЯ

1. Під час використання: зупиніть міксер і видаліть залишки продукту зі збовтувача за допомогою лопатки.
2. Після використання: можна мити у верхньому відсіку посудомийної машини.

Умови гарантійного обслуговування див. в посібнику користувача планетарного міксера або на сайті [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)

Щоб отримати інформацію щодо гарантії, відскануйте QR -код та введіть номер моделі у поле пошуку:



©2021 Усі права збережені.

KITCHENAID і дизайн планетарного міксера є товарними знаками й охороняються законом на території США та інших країн.



## أداة خفق المعجنات

5KSMPB5 و 5KSMPB5SS و 5KSMPB5W: تم اعتماد هذا الأكسوار للاستخدام مع كل الخلاطات الثابتة ذات الرأس القابل للإمالة من KitchenAid سعة 4,3 و 4,8 لترات.

5KSMPB7 و 5KSMPB7SS و 5KSMPB7W - متوافق مع كل الخلاطات الثابتة مع إمكانية رفع الوعاء من KitchenAid باستثناء الطرازات 5KPM5 و 5K5 و 4KSM5 و 5K5SS و 5KSM5 و 5KSM50 و 5KSM500 و 5KSM6573 و 3KSM5 و 9KSM5 و 5KSM450. معتمد فقط للاستخدام في رفع الوعاء مع الأوعية من الفولاذ المقاوم للصدأ.

## إجراءات وقائية مهمة

عند استخدام الأجهزة الكهربائية، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية دائمًا. يرجى الاطلاع على الإجراءات الوقائية الأساسية الهامة كما هي موضحة في الدليل الخاص بالخلط الثابت.

ملاحظة: تم تصميم الطرازات 5KSMPB5 و 5KSMPB5SS و 5KSMPB5W و 5KSMPB7 و 5KSMPB7W للاستخدام المنزلي فقط.

راجع قسم تجميع المنتج في دليل مالك الخلاط الثابت للحصول على إرشادات التجميع الخاصة بالملحقات.

## العناية والتنظيف

1. أثناء الاستخدام: أوقف الخلاط واقشط المكونات عن أداة الخفق بواسطة ملعقة مسطحة.
2. بعد الاستخدام: يمكن غسل القطع في الرف العلوي من الجلاية.

راجع شروط الضمان والمبيعات في دليل مالك الخلاط الثابت أو في [www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)

لرؤية الضمان، قم ب مسح رمز QR وأدخل رقم الطراز في شريط البحث:



## NOTES

## NOTES

## NOTES

## NOTES

# **KitchenAid**

©2021 All rights reserved.

KITCHENAID and the design of the Stand Mixer are trademarks in the U.S. and elsewhere.